

Č.j.: VP/S 16/02-160

V Brně dne 13. března 2002

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže v řízení zahájeném dne 18.2. 2002 podle § 6 odst. 1 zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře ve spojení s § 18 odst. 1 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení, ve znění pozdějších předpisů, na základě žádosti Ministerstva kultury České republiky ze dne 13.2. 2002, č.j. 2030/2002, ve věci povolení výjimky ze zákazu veřejné podpory podle § 2 zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře, rozhodl takto:

**Řízení ve věci povolení výjimky ze zákazu veřejné podpory pro podporu ve formě přímého poskytnutí finančních prostředků ve výši 4 000 000 Kč pro fyzickou osobu pana Mgr. Pavla Chalupu na pořádání Mezinárodního festivalu česko-německo-židovské kultury 9 bran ve dnech 27. června – 3. července 2002 se dle § 6 odst. 4 písm. a) zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře**

**z a s t a v u j e.**

#### **Odůvodnění:**

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (dále jen „Úřad“) obdržel dne 18.2. 2002 žádost o povolení výjimky (dále jen „žádost“) podle § 6 odst. 1 zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře (dále jen „zákon o veřejné podpoře“), kterou podalo Ministerstvo kultury České republiky dopisem ze dne 13.2. 2002, č.j. 2030/2002.

*Údaje získané z žádosti o povolení výjimky:*

- poskytovatelem veřejné podpory je Ministerstvo kultury České republiky
- ministerstvem odpovědným za poskytnutí veřejné podpory je Ministerstvo kultury České republiky
- kontaktní osobou je pí. Jindřiška Benedíková, odbor hromadných sdělovacích prostředků Ministerstva kultury České republiky
- název veřejné podpory je Mezinárodní festival česko-německo-židovské kultury 9 bran
- základem pro poskytnutí veřejné podpory je Schválený pozměňovací návrh číselných položek k návrhu zákona o státním rozpočtu a ve státním rozpočtu na rok 2002.

- druhem podpory je sektorová podpora v oblasti kultury na pořádání Mezinárodního festivalu česko-německo-židovské kultury 9 bran
- míra podpory jako podílu výše veřejné podpory k nákladům je 40%
- formou poskytnutí veřejné podpory je účelově poskytnutá přímá finanční dotace
- v ostatních částech žádosti je odkazováno na příložený materiál.

#### *Podklady pro rozhodnutí*

- žádost o povolení výjimky podle ustanovení § 6 zákona o veřejné podpoře, zasláná dopisem Ministerstva kultury ze dne 13.2. 2002 s následujícími přílohami:
- schválené pozměňovací návrhy číselných položek v návrhu zákona o státním rozpočtu a ve státním rozpočtu na rok 2002
- žádost o státní dotaci z rozpočtu Ministerstva kultury České republiky na projekty z oblasti audiovizu a hromadných sdělovacích prostředků
- projekt Mezinárodního festivalu česko-německo-židovské kultury 9 bran
- podrobný rozpočet pro Mezinárodní festival česko-německo-židovské kultury 9 bran na rok 2002 (výdaje a příjmy)
- kopie živnostenského listu pana Mgr. Pavla Chalupy
- rozhodnutí Ministerstva kultury České republiky č. 2030/2002 o poskytnutí neinvestiční dotace ze státního rozpočtu ČR na rok 2002 (dále jen „rozhodnutí“).

#### *Popis podpory:*

Navrhovaná podpora ve formě přímého poskytnutí finančních prostředků ve výši 4000000 Kč je poskytnuta panu Mgr. Pavlu Chalupovi na pořádání Mezinárodního festivalu česko-německo-židovské kultury 9 bran (dále jen „projekt“). Celkové neinvestiční náklady projektu činí 10 000 000 Kč, investiční náklady 0 Kč, z toho míra podpory činí 40 %.

Projekt je pořádán fyzickou osobou Mgr. Pavlem Chalupou, respektive agenturou Pavel Chalupa Um. Agentura „Monte Christo“, jejímž předmětem podnikání je agenturní činnost v oblasti kultury. V rozhodnutí je vymezeno účelové určení dotace a výše jednotlivých výdajových položek a jiné povinnosti příjemce dotace, mezi něž mimo jiné patří povinnost zrealizovat projekt ve schváleném rozsahu, kvalitě a stanovené lhůtě, povinnost vést řádné a oddělené účetnictví o přijaté a použité dotaci, povinnost používat dotaci ze státního rozpočtu hospodárně a efektivně, povinnost vyhotovit vyúčtování dotace a vrátit nevyčerpané prostředky do státního rozpočtu a povinnost postupovat v souladu se zákonem č. 199/1994 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, pokud prostředky státního rozpočtu budou použity k úhradě zakázky, která je veřejnou zakázkou dle § 2 písm. a) tohoto zákona. Dále je v rozhodnutí stanoveno, že z dotace nelze hradit výdaje na mzdy, pohoštění, dary, náklady spojené se zahraničními cestami, investiční náklady a veškeré provozní náklady, které přímo nesouvisí s realizací projektu a že příjemce dotace není oprávněn financovat z prostředků poskytnuté dotace jiné fyzické nebo právnické osoby s výjimkou těch, které poskytují výkony a služby, spojené s realizací schváleného projektu. V rozhodnutí je stanoveno, že dotace je poskytována účelově a musí být využita ve výši a skladbě nákladů týkajících se poskytnuté dotace a schválených v rozhodnutí Ministerstva financí o poskytnutí neinvestiční dotace.

Projekt je realizován fyzickou osobou úspěšně pokračující v tradici pořádání festivalu realizovaném ve všech 14-ti krajích České republiky, který je považován za významnou kulturní akci České republiky podporující rozvoj kultury, záchranu kulturního dědictví a významně přispívá ke snižování netolerance v soužití národnostních a etnických minorit

s většinovým obyvatelstvem České republiky, přičemž zachování stávající vysoké úrovně organizace projektu je také předmětem zájmu státu.

### *Právní analýza*

V § 1 odst. 1 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že tento zákon upravuje postup při posuzování slučitelnosti veřejné podpory se závazky vyplývajícími z Evropské dohody (Sdělení č. 7/1995 Sb., o sjednání Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Českou republikou na straně druhé, dále jen „Evropská dohoda“). Čl. 64 odst. 1 bod (iii) Evropské dohody stanoví, že neslučitelná s řádným působením této dohody, v míře, jíž může být dotčen obchod mezi Českou republikou a Společenstvím, je jakákoliv veřejná podpora, která narušuje soutěž nebo hrozí jejím narušením v důsledku zvýhodňování některých podnikatelských jednotek nebo výroby určitého zboží. Čl. 64 odst. 3 Evropské dohody stanoví, že Rada přidružení přijme do tří let od vstupu této dohody v platnost nezbytná pravidla pro provádění odstavců 1 a 2. Tato pravidla byla přijata dne 24.6.1998 s účinností od 11.7.1998 (sdělení č. 225/1998 Sb., o sjednání Rozhodnutí č. 1/98 Rady přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Českou republikou na straně druhé ze dne 24.6.1998 o přijetí prováděcích pravidel pro uplatnění ustanovení o státní podpoře uvedených v čl. 64 odst. 1 bod (iii) a odst. 2, podle čl. 64 odst. 3 Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Českou republikou na straně druhé, a v čl. 8 odst. 1 bod (iii) a odst. 2 Protokolu 2 k této Dohodě o výrobcích ESUO (dále jen „Prováděcí pravidla“).

Čl. 2 Prováděcích pravidel stanoví, že posouzení slučitelnosti jednotlivých rozhodnutí o podpoře a programů veřejných podpor s Evropskou dohodou bude probíhat na základě kritérií vyplývajících z uplatnění pravidel článku 87 Smlouvy o založení Evropského společenství, včetně současné a budoucí sekundární legislativy, systémů, směrnic a dalších příslušných administrativních nařízení platných v Evropské unii, jakož i precedenčního práva Soudu první instance a Soudního dvora ES a zvláštních pokynů, které budou vypracovány podle článku 4 odst. 3 Prováděcích pravidel.

V § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že jakákoliv forma podpory, včetně programů veřejné podpory, poskytovaná Českou republikou, ministerstvem, jiným správním úřadem, orgánem samosprávy nebo poskytovaná z veřejných prostředků způsobem narušujícím nebo hrozícím narušení soutěže tím, že zvýhodňuje určité podnikání nebo odvětví výroby, v míře, jíž může být dotčen obchod mezi Českou republikou a členskými státy Evropské Unie, je neslučitelná se závazky České republiky vyplývajícími z Evropské dohody a je zakázána. V § 2 odst. 2 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že zákaz veřejné podpory podle odst. 1 platí pokud tento zákon nestanoví jinak nebo pokud Úřad pro ochranu hospodářské soutěže nepovolil výjimku.

Úřad v řízení o povolení výjimky podle § 6 zákona o veřejné podpoře při posuzování otázky, zda se jedná o veřejnou podporu či nikoliv, vychází z definičních znaků zakázané veřejné podpory, stanovených v § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře.

Vzhledem k tomu, že se sice jedná o výhodu ve formě přímého poskytnutí finančních prostředků poskytnutou Ministerstvem kultury České republiky, které je poskytovatelem veřejné podpory v souladu s § 3 písm. c) zákona o veřejné podpoře, avšak tato výhoda nezvýhodňuje podnikání Um. agentury „Monte Christo ani žádnou jinou oblast podnikání,

konečným spotřebitelem poskytnuté dotace je široká veřejnost. Poskytnutím dotace na úhradu jednorázových nákladů spojených se zajištěním výkonů a služeb potřebných pro realizaci projektu jako jednorázové kulturní akce, jejíž účinky jsou omezeny na území České republiky, nehrozí narušení hospodářské soutěže v míře, jíž může být dotčen obchod mezi Českou republikou a členskými státy Evropské unie, nejedná se tedy o veřejnou podporu splňující znaky uvedené v § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře. Z tohoto důvodu se řízení o povolení výjimky zastavuje.

#### *Závěr*

Vzhledem k výše uvedenému a ke skutečnosti, že opatření, na jehož základě budou uhrazeny náklady za poskytnuté zboží a služby zajištěné příjemcem podpory, není považováno za veřejnou podporu vymezenou v § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře, bylo rozhodnuto řízení zastavit z důvodu uvedeného v § 6 odst. 4 písm. a) zákona o veřejné podpoře.

Dne 7.3. 2002 bylo účastníku řízení doručeno vyrozumění o možnosti vyjádřit se k podkladům rozhodnutí, případně navrhnout jeho doplnění. Tohoto práva účastník řízení ve stanovené lhůtě nevyužil.

#### **Poučení o odvolání:**

Proti tomuto rozhodnutí lze do 15 dnů ode dne jeho doručení podat rozklad k předsedovi Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže, a to prostřednictvím Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže – odboru veřejné podpory v Brně, Joštova 8. Včas podaný rozklad má odkladný účinek.

Mgr. Kamil Rudolecký  
pověřený řízením odboru veřejná podpora

#### **Obdrží:**

Ministerstvo kultury České republiky  
k rukám Mgr. Edity Novotné  
ředitelky OHSP  
Milady Horákové 139  
P.B. 214  
160 41 PRAHA 6

